

# “Emile klasė Lietuvoje” - integruoto prancūzų kalbos ir dalyko mokymas

Projektas koordinuojamas LR Švietimo ir mokslo  
ministerijos bendradarbiaujant su Prancūzijos  
ambasada Lietuvoje

Projektą pristato Klaipėdos “Aukuro” gimnazijos  
direktoriaus pavaduotoja ugdymui

Giedrė Jarmalavičienė

# Kas yra Emile?

**Emile klasės profilis paremtas integruotu dalyko ir užsienio kalbos mokymu: vienas ar keli dalykai iš dalies mokomi prancūzų k., tokiu būdu mokinys įvaldo dalyko sąvokas abiem kalbomis.**

- **Emile metodus įtraukti į švietimo sistemas rekomenduoja Europos taryba, skatinanti Europos piliečių daugiakalbystę.**

## Emile klasės Europoje

**Šį metodą taikančių mokyklų tinklas Europoje jungia daugiau nei 60 000 mokinių iš 30 šalių.**

- **Europoje yra apie 150000 Emile klasių.**

# Nauda

## Lingvistinė

Daugiau dėmesio tikslinei kalbai

Kalba tampa mokymosi įrankiu ir tai stiprina mokinių motyvaciją

- Dalykinių kompetencijų įgijimas; pvz. gamtos mokslų, istorijos, matematikos ar kt. dalykų mokymas prancūzų kalba
- Gimtosios kalbos kompetencijų stiprinimas taikant gretinimo metodą mokant prancūzų kalbos.

# Kognityvinė

Kas atrodo “akivaizdu ir suprantama” gimtąja kalba, tas yra nesuprantama kita kalba: labiau nei bet kuris kitas metodas, Emile mokymo procese naudoja tokias strategijas kaip sąvokų reformulavimas, jų paaiškinimas. Tai leidžia mokiniui tobulinti kritinį mąstymą.

# Kultūrinė

Galimybė naudotis autentiškais tekstais prancūzų kalba

Kitų pedagoginių tradicijų įnašais praturtintas mokymas

- “Langas” į Prancūzijos ir frankofoniškų šalių kultūrą
- Galimybės naudotis mobilumo programomis ir tęsti studijas Prancūzijoje, Belgijoje, Šveicarijoje.

# Emile klasės Lietuvoje

Veikia 8 savivaldybėse

Septyniolikoje bendrojo lavinimo mokyklų

- Viename profesinio rengimo centre
- Dviejose kolegijose
- Iš viso į projektą įsijungė apie 700 mokinių ir 40 mokytojų.

# Klaipėdos miesto mokyklos

Nuo 2010 m. šiame projekte dalyvauja:

“Aukuro” gimnazija

M. Mažvydo progimnazija

- “Smeltės” progimnazija
- Baltijos gimnazija
- Nuo 2011 m. mokyklos dalyvauja ir ES struktūrinių fondų finansuojamame projekte **“Emile mokymo tinklų kūrimas. Integruoto dalyko ir kalbos mokymosi (IDKM) modelio diegimo mokymai”**



# Mokymai

Mokymų programa parengta 3 metų laikotarpiui.

Kalbiniai mokymai susideda iš:

300 akademinų valandų išplėstinių prancūzų kalbos kursų

- Dviejų metinių mokymo ir vertinimo sesijų Vilniuje
- Trijų intensyvių mėnesio trukmės stažuočių Prancūzijoje.
- Mokymams pasibaigus mokytojai įsipareigoja mokyti pagal Emile projektą mažiausiai penkerius metus.

# Klaipėdietės – „EMILE KLASĖ“ projekto dalyvės



# Projektas „Emile mokymo tinklų kūrimas. Integruoto dalyko ir kalbos mokymai (IDKM) modelio diegimo mokymai“

## *Projekto veiklos:*

- Integruoto dalyko ir užsienio kalbos mokymosi (IDKM) modelio diegimui reikalingos kompiuterinės įrangos diegimas (visų 16 Lietuvos mokyklų prancūzų kalbos kabinetai aprūpinti kompiuterine įranga)
- Organizuota 10 seminarų mokytojams dalykininkams
- 10 dienų trukmės mokymai Prancūzijoje 20 prancūzų kalbos mokytojų
- 30 dienų trukmės mokymai 39 mokytojams dalykininkams Prancūzijoje. Mokymų tikslas – padėti įsisavinti modelio metodologiją, perimti gerą patirtį, užmegzti bendradarbiavimo ryšius su Prancūzijos mokytojais
- Mokymų programų informacinio tinklalapio sukūrimas
- Mokymo programų parengimas (kiekvienas mokytojas turėjo parengti 8 skirtingus modulius)

# „EMILE klasė Lietuvoje“ projekto sklaida

- *EMILE mokytojų internetinė svetainė [www.emilenet.lt](http://www.emilenet.lt).  
39 įvairių dalykų mokytojai talpina savo sukurtus pamokų planus*
- *Kvalifikacijos tobulinimo renginiai EMILE mokytojams*
- *Respublikinis prancūziškų dainų festivalis „L'amour change le monde!“ Šeduvoje*
- *Prancūziško teatro konkursas Alytuje*
- *Keliaujanti prancūziškų knygų biblioteka*
- *Prancūziško kino festivalis*
- *Frankofonijos renginiai*

# Akimirkos iš baigiamosios projekto konferencijos Alytuje 2013 m.



# Seminaras „Naujos priemonės prancūzų kalbos sklaidos strategijai Lietuvoje ir Klaipėdos regione“ 2013-11-15 d.



# Gabrielē ir Artūras dovanojo savu dainas semināro svečiams



# Kilnojamosios bibliotekos atidarymas Klaipėdoje





# „EMILE klasė“ projektas „Aukuro“ gimnazijoje

- Projekte dalyvauja prancūzų kalbos mokytoja metodininkė Irena Eirošienė ir istorijos mokytoja metodininkė Giedrė Jarmalavičienė
- 2012-2013 m.m. tarpdalykinis istorijos ir prancūzų kalbos projektas „Viskas apie arbatą“ („Sommaire sur le the“)

I klasių mokiniams

2013-2014 m.m. ir 2014 – 2015 m.m. tarpdalykinis istorijos ir prancūzų kalbos projektas „Žmogus ir laikas“ („L‘homme et le temps“) I-II klasių mokiniams

# Kalbos atašė Luc Aubry viešnagė gimnazijoje



# Frankofonijos renginys gimnazijoje „Aux Champs – Elysees“ 2010 m.



# Projekto „Sommaire sur le the“ baigiamasis renginys 2013 m.



# Svečiuose „emiliukai“ iš M.Mažvydo progimnazijos 2014 m.



# Kalēdinis spektaklis prancūzu kalba „Smeltēs” progimnazijojē



# Respublikinis prancūziškų dainų festivalis „L'amour change le monde!” Šeduvoje 2013 m.



# Aukuriečiai respublikoje laimėjo II-ąją vietą





# Respublikinis komiksų konkursas

- 2013 m. balandžio mėn. IIIa klasės mokinys

*Lukas Viningas*

dalyvavo VŠĮ kauno technologijos universiteto gimnazijos,  
Prancūzų instituto Lietuvoje, Vytauto Didžiojo universiteto  
Č.Milošo slavistikos centro ir VŠĮ Lietuvos Didžiosios  
Kunigaikštystės instituto organizuotame

*istorinių komiksų prancūzų kalba konkurse.*

# *Nepamištami stažuočių metai Prancūzijoje*



# ***CLA- universitetas, kuriame mokėmės 2011 m.***



# *Darbas auditorijoje*



# Paskaitų tvarkaraštis

Cours intensif de français du 4 juillet au 29 juillet 2011

Niveau du cadre européen commun de référence pour les langues

Niveau : A1.2

Professeurs : Mme CHEVALIER – Mme LYET

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
9h30 – 11h30 Salle 307	9h30 – 11h30 Salle 307	9h30 – 11h30 Salle 307	9h30 – 11h30 Salle 307	9h30 – 11h30 Salle 307
13h30 – 14h30 Laboratoire 407	13h30 – 14h30 Laboratoire 007	13h30 – 14h30 Laboratoire 407	13h30 – 14h30 Laboratoire 007	Sortie pédagogique
14h30 – 16h30 Salle 307	14h30 – 16h30 Salle 307	14h30 – 16h30 Salle 307	14h30 – 16h30 Salle 307	

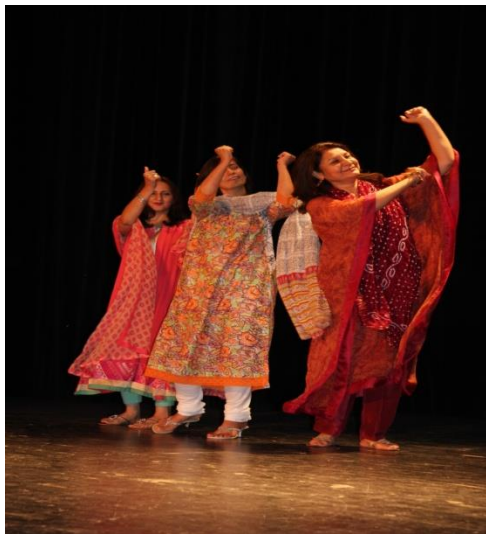
# *Mokėmės ne tik su lietuviais*



# *Liepos 6 d. Lietuviai susirinkę giedojo Lietuvos himną*



# *Internacionalinis vakaras*





# *Lietuvių pasirodymas*



# *Dalyvavome liepos 14 d. šventėje. Paradas*



# ***Pedagoginė praktika miesteliuose***



# *II stažuotė- Vichy (liepa)*

*Tai ideali vieta mokytis prancūzų kalbos.  
Labai gražus miestas Overnės regione, centrinėje  
Prancūzijoje.*



# *CAVILAM – Kalbų mokymo centras*



# *Akimirkos iš užsiėmimų universitete*



# *Mokomės pamokos vedimo metodikos*



# CAVILAM šūkis - “Le plaisir d’apprendre/ “Mokymasis su malonumu”





# Kalbos mokymo grupės 2012 m.

This image shows a large sheet of paper pinned to a corkboard. The paper contains a list of names and dates, organized in columns. The text is small and difficult to read, but it appears to be a schedule or roster for language classes. The names are listed in two columns, with dates and possibly class numbers or times listed next to them. The paper is pinned to a corkboard with several red pushpins.

This image shows a large sheet of paper pinned to a corkboard. The paper contains a list of names and dates, organized in columns. The text is small and difficult to read, but it appears to be a schedule or roster for language classes. The names are listed in two columns, with dates and possibly class numbers or times listed next to them. The paper is pinned to a corkboard with several red pushpins.



# Prancūzu virtuvės gardėsių degustacijos



# 2013 m. stažuotė Vichy



ANTONIO GANTAS	LEONARDO AND	Collège	Pôle 021	OLLIBO Anna Sophie	PIEDIG	ANDRIU
CORREIRA MUNIZ	PEDRO HENRIQ	Pôle universitaire	Pôle 021	EMERY Cecilia	RIBEIRO Da COST	LUCAS
COSTA	PEDRO	Pôle universitaire	Pôle 118	OLLIBO Anne Sophie	ROBERTI PASSINI	GUSTAVO
COSTA DA SILVA	RAINI	Pôle universitaire	Pôle 122	RIBESE Christiane	ROBINSON	ANN
CREUSEN	FREDERIC	Pôle universitaire	Pôle 113	CHAVES Rose Marie	RUELA	CELSO GABRIE
DE MOURA GUEDE	ROSSANA	Pôle universitaire	Pôle 021	DE MONTAIS Martin	RUTTIMANN	ANJA
DIETRICH	CAROLA	Pôle universitaire	Pôle 122	OLLIBO Anne Sophie	SAGA	SAGA
EANG	MOHETHRITH	Pôle universitaire	Pôle 021	CHAVES Rose Marie	SAKOCIOVIENE	KOHEI
FAN	XIAO	Collège	Lynsley LR13	OLLIBO Anne Sophie	SCHWABER	JOLITA
FRANSSSEN	JORIK	Collège	Anna	LAURENT	SEÑAR GARCIA	MARIA
FUCHS	ANDREAS	Pôle universitaire	Collège 307	SAUCHER Louise I	SENGA L'OUN	KHAMECOM
GANGLU	ZHAO	Pôle universitaire	Pôle 021	OLLIBO Anne Sophie	SHARIEFF	MOHAMMED
GARCIA MORILLO	MARIA INMACU	Collège	St Do Augustin	CHAVES Rose Marie	SICHANPHENG	THIPPHAKONE
GEORGE	JASMINE	Pôle universitaire	Pôle 122	Le STURM Noemie	SIEBER	JANA
GONDEK	THAISA DE FATI	Pôle universitaire	Pôle 122	CHAVES Rose Marie	SINAO RIBEIRO P	GUSTAVO
GOU	WENHUI	Pôle universitaire	Pôle 021	OLLIBO Anne Sophie	SKOLOVE	BITA
HORATH	FLAVIA	Pôle universitaire	Pôle 026	GERBAUD Manuel	SKUPIENE	JELENA
INTHVONG	BOUNSONG	Pôle universitaire	Pôle 001	MORIN Pascal	STANCLAUSKAS	VLADAS
JARMALAVICIENE	GIEDRE	Collège	Collège 304	CORBAN Martin	STANCLAUSKAS	VLADAS
JONATIENE	JURGITA	Pôle universitaire	Pôle 122	CHAVES Rose Marie	SUN	ALAN
KEOMNH	SANTHANA	Pôle universitaire	Pôle 113	DE MONTAIS Martin	SUN	YIFEI
LAMSON	RACHEL	Pôle universitaire	Collège 304	CORBAN Martin	SUTER	MORITZ
LANKELIENE	RIMA	Collège	Pôle 026	GERBAUD Manuel	SUZANO MASSA	ANDREA PELLEPE
LEE	Jayoung	Pôle universitaire			TAKAMORI	WIN
					TALANNA	DARYA
					TANAKA	YUI



# Mūsu grupē ir šaunusis Alexandro



# Susitikimas su Vichy miesto meru



# Internacionalinis vakaras - šalių virtuvių pristatymas



# Turiningas laisvalaikis





**Merci de votre attention!**

